

**Zeitschrift:** Mitteilungen des Deutschschweizerischen Sprachvereins  
**Herausgeber:** Deutschschweizerischer Sprachverein  
**Band:** 27 (1943)  
**Heft:** 1

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## des Deutschschweizerischen Sprachvereins

Die Mitteilungen erscheinen dies Jahr achtmal und kosten mit dem Mitgliederbeitrag 4 Franken.  
Zahlungen sind zu richten an unsere Geschäftsstelle in Küsnacht (Zürich) auf Postcheckrechnung VIII 390.

Schriftleitung: Dr. phil. A. Steiger, Obmann des Deutschschweizerischen Sprachvereins, Küsnacht (Zürich).  
Beiträge zum Inhalt sind willkommen.  
Versandstelle: Küsnacht (Zürich). - Druck: H. Gafner, Zürich 8.

Aus Gottfried Kellers

### Prolog zur Schillerfeier in Bern

(am 10. Wintermonat 1859, Schillers hundertstem Geburtstag)

Und wo im weiten Reich des deutschen Wortes,  
Und wo es wanderlustig hingezogen,  
Sich überm Meer Kraft und Gestalt zu suchen,  
Drei Männer sind, die nicht am Staube kleben,  
Da denken sie bewegt an Friedrich Schiller  
Und mit ihm an das Beste, was sie kennen!  
Er aber ruft aus seinem ew'gen Morgen:  
Ich steh euch fest und steh euch unbezwinglich,  
Und auch den Kindern steh ich eurer Kinder,  
Bis sie gelernt, mit reiner, starker Hand  
Das alte Sehnen frei sich zu erfüllen  
Und meisterlich zu leben, wie sie denken!

Wir aber an der Grenzmark seiner Sprache,  
Wir hier im alten, ehrenreichen Bern,  
Der neuen Bundesstadt der Eidgenossen,  
Wir rufen seinen Schatten, wohlbewußt  
Des, was wir tun, laut her in unsre Mitte!  
Wir richten auf sein Bild in unsern Herzen  
Und wissen zwiefach wohl, warum wir's tun!

Zwar lehret nicht die Not des Tages uns  
Zu solchen Sternen aus Verzweiflung beten;  
Denn treulich fest bestehn wir unser Dasein  
Und hoffen Daseinsrecht auch zu erhärten,  
Sobald die Stunde nicht mehr säumt, die drohend  
Uns einen Frager vor die Schwelle führt\*.  
Ob wir in unserm Land gelassen haufen,  
Ob regen Sinnes in die Ferne schweifen,  
Wir schaffen allwärts recht und schlecht das Unse. . . .

Uns hat das Schwert das Vaterland gegründet,  
Wie's uns behagt, ein warm gebautes Haus.  
Die eigne Treu, dazu die Gunst des Himmels,  
Ein freundlich Glück im Sturmgewog der Zeiten  
Erhielten uns das Haus mit seinem Wappen.  
Doch was der Väter Schwert nachhaltig schuf,  
Was der Geschlechter treue Denkart wahrte  
Und was des Himmels Sonne hell bestiegelt:  
Nicht ist es uns ein Bett der trägen Ruhe. . . .

\* In der ursprünglichen Fassung hieß es:  
Und werden auch das Recht dazu erhärten,  
Sobald die Stunde kommt, die einen Frager  
Uns waffenklirrend vor die Schwelle führt.

Nein, rüstig leben wir und tun es kund  
Im rastlos wachen Fleiß, der sich ergeht  
In Tatesgründen und auf lust'gen Höhen. . . .

Zur höchsten Freiheit führt allein die Schönheit;  
Die echte Schönheit nur erhält die Freiheit,  
Daß diese nicht vor ihren Jahren stirbt.  
Vollkraft und Ebenmaß gibt sie dem Denken,  
Schon eh es sinnlich sich zur Tat verkörpert,  
Und knechtisch ist das unschön Mißgestalte,  
Im Keim verborgener Gedanken schon . . .  
Laßt uns der Schönheit einen Ort bereiten,  
Daß sie das Eigenart'ge und Besondere,  
Was uns beschränkt, frei mit der Welt verbinde  
Und auch bei uns zugleich Gestalt erwerbe,  
Sie, die oft heimatlos im Äther wohnt!

Sie klärt des Priesters Wort zur reinen Liebe,  
Sie hellt dem Ratsmann trefflich den Verstand,  
Sie macht des Kriegers Waffen scharf und glänzend;  
Dem Werkmann adelt sie die harte Arbeit,  
Erhebt den Kaufmann über die Gefahr,  
Sein Herz in seinen Schätzen zu begraben, . . .  
Um alle windet sie ein Zauberband,  
Das gleich uns macht im edlern Sinn des Wortes,  
Wertvoll und fähig zu der Freiheit Zwecken.

Nicht ist's die Schönheit, die Despoten pflegen . . .  
Nicht ist's die Schönheit, die voll Eitelkeit  
Und Selbstsucht sich mit Pfauenfedern schmückt . . .  
Und nicht die Schönheit, die, das Aug verdrehend,  
Mit matter Salbung schale Heuchler pred'gen . . .

Die Schönheit ist's, die Friedrich Schiller lehrt,  
Die süß und einfach da am liebsten wohnt,  
Wo edle Sitte sich dem Reiz vermählt  
Und der Gedanken strenge Zucht gedeiht! . . .

Ist uns ein Stern und Führer nun vonnöten,  
Des Schönen Schule stattlich aufzubauen:  
Er ist der Mann! Ihn führen wir herein  
In unsre Berge, deren reine Luft  
Im Geist in vollen Zügen er geatmet  
Und sterbend in ein Lied hat ausgeströmt\*,  
Das uns allein schon eine hohe Schule  
Der wahren Schönheit ist, wie wir sie brauchen!  
Die das Gewordene als edles Spiel verklärt,  
Das seelenstärkend neuem Werden ruft . . .

\* Das Schauspiel „Wilhelm Tell“, das Schiller ein Jahr vor seinem frühen Tode vollendete.